

معاهدة تجارة الأسلحة: إستبيان التقييم الأساسي

حال استكمال هذا النموذج ، يرجى
إعادته الى: att@stimson.org
أو إرساله بالبريد الى:
الولايات المتحدة
Rachel Stohl
1111 19th Street NW
Twelfth floor
Washington, DC 20036
United States

	إسم البلد:
	إسم القائم بتنظيم النموذج:
	المنصب / التاريخ
X	بالإمكان تضمين نتائج هذا المسح في قاعدة بيانات مشروع التقييم الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة ATT-BAP وجعلها متيسرة للإطلاع العام
X	بالإمكان تضمين نتائج هذا المسح في قاعدة بيانات مشروع التقييم الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة ATT-BAP ، ولكن غير ميسرة للإطلاع العام

معاهدة تجارة الأسلحة - مشروع التقييم الأساسي (ATT-BAP)

إن مشروع التقييم الأساسي التابع لمعاهدة تجارة الأسلحة (ATT-BAP) هو مبادرة جرى وضعها من قبل راشيل ستول من مركز ستيمسون و بول هولتم من معهد سيبري. وبالإفادة من البيانات المقدمة من قبلكم، سيساعد مشروع التقييم الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة في ضمان النجاح المستقبلي لمعاهدة تجارة الأسلحة بالطرق التالية:

- إعطاء إرشادات واضحة بشأن الالتزامات الواردة في معاهدة تجارة الأسلحة للدول الأطراف ؛
- توسيع فهم التدابير التي يمكن إتخاذها لضمان ان تكون الدول في وضع يمكنها من التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة وضمان التنفيذ الفعال للمعاهدة ؛
- الإسهام في المساعدة الدولية الموجهة والمنسقة، من خلال تقديم المعلومات للمساعدة في تجنب الإزدواجية وضمان استخدام الموارد الشحيحة على نحو أكثر فاعلية ؛
- تقديم تقييم أساسي حول قدرة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على التنفيذ الفعال لمعاهدة تجارة الأسلحة ؛ و
- تقديم مؤشرات لقياس أثر المعاهدة مستقبلاً.

لقد قام مشروع التقييم الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة بوضع مسح التقييم الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة، لمساعدة الدول في فهم الإلتزامات الواردة في معاهدة تجارة الأسلحة. ومن المتوقع حال استكمال هذا المسح، ان تكون الدول قادرة على التحديد بوضوح، مايلي:

- ما قامت الدولة بعمله لتنفيذ المعاهدة؛
- ما تحتاج الدولة عمله لتنفيذ المعاهدة؛ و
- ما هو نوع المساعدة التي تتطلبها الدولة لتنفيذ المعاهدة.

وسيقوم مشروع التقييم الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة، بتوفير المعلومات المقدمة في كل نموذج يجري إكماله من نماذج المسح الأساسي لمعاهدة تجارة الأسلحة، في قاعدة بيانات على الانترنت، والتي سيتمكن الوصول إليها على موقع الانترنت لمعاهدة تجارة الأسلحة - مشروع التقييم الأساسي، <<http://www.armstrade.info>> في حزيران/يونيو 2014. وهذه المعلومات ستساعد الدول، والامم المتحدة ، والمنظمات الإقليمية ومنظمات المجتمع المدني في تطوير تنفيذ مشاريع وبرامج بناء القدرات، وتقديم المساعدة القانونية والتشريعية، وتدابير أخرى لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة بشكل فاعل.

ATT-BAP website: <<http://www.armstrade.info>>

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

1 المنظومة الوطنية للسيطرة والمواد المدرجة

أ. هل يقوم بلدكم بإدامة منظومة وطنية للسيطرة أو وضع الضوابط:
[المواد 3 ، 4 ، 5 (2) ، 8 ، 9 ، 10]

كلا

نعم

- أولاً. الصادرات
ثانياً. الواردات
ثالثاً. المرور العابر / إعادة الشحن
(1). برأ
(2). بحرأ
(3). جواً
رابعاً. السمسة

ب. لأي من الأنشطة التالية يقوم بلدكم بإدامة منظومة وطنية للسيطرة على قائمة مواد الأسلحة التقليدية:
[المادة 2 (2) والمادة 5 (2)]

كلا

نعم

- أولاً. الصادرات
ثانياً. الواردات
ثالثاً. المرور العابر / إعادة الشحن
رابعاً. السمسة

ج. هل تشمل قائمة السيطرة الوطنية مايلي:
[المواد 1 (1) ، 3 ، 4 و 5 (2)]

كلا

نعم

- أولاً. دبابات القتال [المادة 2 (1)]
ثانياً. مركبات القتال المدرعة [المادة 2 (1)]
ثالثاً. منظومات المدفعية من العيار الكبير [المادة 2 (1)]
رابعاً. الطائرات المقاتلة [المادة 2 (1)]
خامساً. طائرات الهليكوبتر الهجومية [المادة 2 (1)]
سادساً. السفن الحربية [المادة 2 (1)]
سابعاً. القذائف وأجهزة اطلاق القذائف [المادة 2 (1)]
ثامناً. الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة [المادة 2 (1)]
تاسعاً. الذخيرة / الذخائر للمواد أعلاه [المادة 3]
عاشراً. أجزاء ومكونات والتي تتطلب السيطرة للمواد أعلاه [المادة 4]

كلا

نعم

د. هل أن قائمة / قوائم السيطرة الوطنية متيسرة للإطلاع العام؟ [المادة 5 (3)]

أولاً. إذا كانت الإجابة نعم ، يرجى تقديم نسخة أو رابط الكتروني يشار فيه الى أن قائمة السيطرة قد جرى تيسيرها للإطلاع العام.

ثانياً. إذا كانت الإجابة كلا ، يرجى تقديم نسخة من قائمة السيطرة أو تقديم معلومات حول المواد الإضافية التي تشملها القائمة.

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

كلا

نعم

هـ . هل جرى التعريف بماهية المواد المسيطر عليها ؟ [المادة 5 (3)]

أولاً . اذا كانت الاجابة نعم، ماهو التعريف / التعريفات التي تستخدمونها ؟ (مثل، واسينار، سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية ، تعريفات وطنية ، الخ.)

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	2 الصادرات
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل إن السيطرة على صادرات الأسلحة منصوص عليها في التشريعات الوطنية؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>				ب. أي وزارة / وزارات أو وكالة / وكالات حكومية هي المسؤولة عن تنفيذ أنشطة السيطرة على صادرات الأسلحة؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>				أولاً . أي وزارة او وكالة هي التي تشرف على هذه العملية؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ج. هل يقوم بلدكم بإتخاذ التدابير لضمان ان جميع الأذونات قد جرى تفصيلها واصدارها قبل التصدير؟ [المادة 7 (5)]
<input type="checkbox"/>				أولاً . إذا كان الجواب نعم، ماهي التدابير التي يقوم بلدكم بإتخاذها لضمان ان جميع الأذونات قد جرى تفصيلها واصدارها قبل التصدير؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	د. هل يتمكن بلدكم من إعادة تقييم الأذونات اذا اصبح على اطلاق بمعلومات جديدة وذات صلة؟ [المادة 7 (7)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	هـ . هل يقوم بلدكم بإدانة سجلات أذونات التصدير؟ [المادة 12 (1)]
<input type="checkbox"/>				أولاً . ماعد السنوات التي تبقى فيها السجلات مدامة ؟ [المواد 12 (1) و 12 (4)]
<input type="checkbox"/>				ثانياً . ماهي المعلومات التي تتضمنها السجلات ؟ [المادة 12 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1). الكمية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2). القيمة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3). الموديل / النوع
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(4). الدولة المستوردة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(5). المستخدم النهائي
				(6). أخرى (حددها رجاءً)

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية /	كلا	نعم
---------	--	-----	-----

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

ملاحظات إضافية				
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	و. هل يقوم بلدكم بإدامة سجلات للصادرات الفعلية للأسلحة ؟ [المادة 12 (1)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. ماعدد السنوات التي تبقى فيها السجلات مدامة ؟ [المواد 12 (1) و 12 (4)]
<input type="checkbox"/>				ثانياً. ماهي المعلومات التي تتضمنها السجلات ؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1). الكمية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2). القيمة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3). الموديل / النوع
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(4). الدولة المستوردة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(5). المستخدم النهائي
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(6). دولة (دول) المرور العابر / إعادة الشحن
				(7). أخرى (حدداه رجاءاً)
				ز. يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول الممارسات الخاصة بالصادرات والتي تود أن تشاركنا إياها.

التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية		نعم	كلا	لا أعلم	3 الواردات
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		أ. هل إن ضوابط واردات الأسلحة منصوص عليها في التشريعات الوطنية؟ [المادة 8 (2)]
<input type="checkbox"/>					ب. أي وزارة / وزارات أو وكالة / وكالات حكومية هي المسؤولة عن وضع ضوابط واردات الأسلحة؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>					أولاً. أي وزارة أو وكالة هي التي تشرف على هذه العملية؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>					ج. ماهي التدابير التي يتخذها بلدكم لوضع الضوابط على الواردات؟ [المادة 8 (1)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		د. هل إن لدى بلدكم التدابير لضمان تيسير المعلومات المناسبة وذات الصلة إلى الدول المصدرة كجزء من عملية تقييم صادراتها؟ [المواد 8 (1) و 11 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		هـ. هل يقوم بلدكم بإدامة سجلات واردات الأسلحة؟ [المادة 12 (2)]
<input type="checkbox"/>					أولاً. ماعدد السنوات التي تبقى فيها السجلات مدامة؟ [المواد 12 (2) و 12 (4)]

التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية		نعم	كلا	لا أعلم
<input type="checkbox"/>				

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

<input type="checkbox"/>				ثانياً. ماهي المعلومات التي تتضمنها السجلات ؟ [المادة 12 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1). الكمية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2). القيمة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3). الموديل / النوع
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(4). الدولة المصدرة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(5). دولة (دول) المرور العابر / إعادة الشحن
				(6). أخرى (حددها رجاءاً)
				و. يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول الممارسات الخاصة بالواردات والتي تود أن نشاركنا إياها.

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	4 المرور العابر / إعادة الشحن
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل إن ضوابط المرور العابر و/أو إعادة الشحن منصوص عليها في التشريعات الوطنية ؟ [المادة 9]
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب نعم ، يرجى تقديم تعريف بالمرور العابر و/أو إعادة الشحن الواردة في تشريعاتكم الوطنية ؟
<input type="checkbox"/>				ب. أي وزارة / وزارات أو وكالة / وكالات حكومية هي المسؤولة عن وضع ضوابط المرور العابر و/أو إعادة الشحن للأسلحة؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. أي وزارة أو وكالة هي التي تشرف على هذه العملية؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>				ج. ماهي التدابير التي يتخذها بلدكم لوضع الضوابط على المرور العابر و/أو إعادة الشحن في تشريعاتها ؟ [المادة 9]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	د. هل يقوم بلدكم بإدانة سجلات للأسلحة المصرح لها بالمرور العابر و/أو إعادة الشحن عبر الأراضي في تشريعاتها ؟ [المواد 12 (2) و 12 (4)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. ماعدد السنوات التي تبقى فيها السجلات مدامة ؟ [المادة 12 (4)]

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	
<input type="checkbox"/>				ثانياً. ماهي المعلومات التي تتضمنها السجلات ؟ [المادة 12 (3)]

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(1). الكمية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(2). القيمة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(3). الموديل / النوع
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(4). الدولة المصدرة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(5). الدولة المستوردة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(6). دولة (دول) المرور العابر / إعادة الشحن
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	(7). المُستخدم النهائي
				(8). أخرى (حددوا رجاءاً)
				هـ . يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول الممارسات الخاصة بالشحن العابر و/أو إعادة الشحن والتي تود أن تشاركنا إياها.

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	5 سمسة الأسلحة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل إن ضوابط سمسة الأسلحة منصوص عليها في التشريعات الوطنية ؟ [المادة 10]
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب نعم ، يرجى تقديم تعريف للسمسة الواردة في تشريعاتكم الوطنية ؟
<input type="checkbox"/>				ب. أي وزارة / وزارات أو وكالة / وكالات حكومية هي المسؤولة عن السيطرة على سمسة الأسلحة ؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. أي وزارة أو وكالة هي التي تشرف على هذه العملية؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ج. هل يتخذ بلدكم التدابير لوضع ضوابط في السلطات القضائية حول السمسة الجارية ؟ [المادة 10]
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب نعم، ماهي التدابير التي يتخذها بلدكم لوضع ضوابط السمسة الجارية ضمن السلطات القضائية ؟ [المادة 10]
				د. يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول الممارسات الخاصة بسمسة الأسلحة والتي تود أن تشاركنا إياها.

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	6 الحظر

معاهدة تجارة الأسلحة: إستبيان التقييم الأساسي

				أ. هل يحظر بلدكم نقل الأسلحة التقليدية:
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أولاً. إذا كان النقل سينتهك الإلتزامات وفق التدابير التي يتبناها مجلس الأمن للأمم المتحدة بموجب الفصل السابع، لاسيما حظر الأسلحة. [المادة 6 (1)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. إذا كان النقل سينتهك الإلتزامات الدولية ذات الصلة، بموجب الاتفاقات الدولية التي يكون بلدكم طرفاً فيها، لاسيما تلك المتعلقة بالنقل، أو الاتجار غير المشروع بالأسلحة التقليدية. [المادة 6 (2)]
<input type="checkbox"/>				(1). يرجى تقديم قائمة بالاتفاقات الدولية ذات الصلة والتي يكون بلدكم طرفاً فيها. [المادة 6 (2)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. إن كان لديك معرفة في وقت تحويل الصلاحية بين الأسلحة أو المواد المشمولة بتشريعات بلدكم ستستخدم في ارتكاب الإبادة الجماعية، والجرائم ضد الإنسانية، والمخالفات الجسيمة لاتفاقيات جنيف لعام 1949، والهجمات الموجهة ضد أهداف مدنية أو المدنيين المحميين على هذا النحو، أو جرائم الحرب الأخرى على النحو الوارد تعريفه في الاتفاقات الدولية والتي يكون بلدكم طرفاً فيها. [المادة 6 (3)]
<input type="checkbox"/>				(1). يرجى تقديم قائمة بالاتفاقات الدولية ذات الصلة والتي يكون بلدكم طرفاً فيها. [المادة 6 (3)]
				ب. يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول أنشطة الحظر والتي تود أن تشاركنا إياها.

				7 تقييم المخاطر
لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل يطبق بلدكم تقييم المخاطر قبل الإذن بتصدير الأسلحة؟ [المادة 7 (1)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب كلا، يرجى تحديد الظروف التي لا تتطلب إجراء تقييم المخاطر. [المادة 7 (1)]
<input type="checkbox"/>				ب. هل يحتاج بلدكم لأن تكون المعايير التالية مدرجة في التقييم الوطني قبل الإذن بالتصدير؟ (المادة 7 (1))
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أولاً. إن كانت الأسلحة ستقوض السلام والأمن أو تسهم في تقويضه؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. إن كانت الأسلحة يمكن أن تستخدم في ارتكاب أو تسهيل ارتكاب انتهاكات خطيرة للقانون الدولي الإنساني؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. إن كانت الأسلحة يمكن أن تستخدم في ارتكاب أو تسهيل ارتكاب انتهاكات خطيرة للقانون الدولي لحقوق الإنسان؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رابعاً. إن كانت الأسلحة يمكن أن تستخدم في ارتكاب أو تسهيل ارتكاب عمل يشكل جرماً بموجب المعاهدات أو البروتوكولات الدولية المتعلقة بالجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية والتي يكون بلدكم طرفاً فيها؟
لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	خامساً. إن كانت الأسلحة يمكن أن تستخدم في ارتكاب أو تسهيل ارتكاب عمل يشكل جرماً بموجب المعاهدات والبروتوكولات الدولية المتعلقة بالجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية والتي يكون بلدكم طرفاً فيها؟

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

		ج. هل يجري وضع معايير إضافية بالاعتبار إضافة لما ورد أعلاه قبل الإذن بالنقل:	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		أولاً. مخاطر تحويل وجهة النقل [المادة 11 (2)]	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		ثانياً. أعمال العنف المستندة الى النوع الاجتماعي (الجنس) ؟ [المادة 7 (4)]	
		ثالثاً. أخرى (حددناها رجاءاً)	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		د. هل يضع بلدكم في الاعتبار تدابير تقليل المخاطر كجزء من عملية الإذن ؟ [المادة 7 (2)]	
<input type="checkbox"/>		هـ. إذا كان الجواب نعم، ماهي تدابير/ ممارسات تقليل المخاطر التي يأخذها بلدكم بالاعتبار ؟ [المادة 7 (2)] (يقصد بها تدابير بناء الثقة أو البرامج التي يجري إعدادها بصورة مشتركة.)	
		و. يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول تقييم المخاطر و/ أو ممارسات تقليل المخاطر والتي تود ان تشاركنا بها.	

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	نعم	كلا	8 تحويل وجهة النقل
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل يتخذ بلدكم تدابير لمنع او تقليل مخاطر تحويل وجهة النقل ؟ [المادة 11 (2)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب نعم، ماهي تدابير المنع التي يتخذها بلدكم لتقليل مخاطر تحويل وجهة النقل ؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ب. هل ان بلدكم يتعاون ويتبادل المعلومات مع الدول لتقليل مخاطر تحويل وجهة النقل ؟ [المادة 11 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ج. هل يتخذ بلدكم التدابير المناسبة عند الكشف عن تحويل وجهة النقل للأسلحة التقليدية ؟
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب نعم، ماهي التدابير المناسبة التي يتخذها بلدكم عند الكشف عن تحويل وجهة النقل للأسلحة التقليدية ؟
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	د. هل ان بلدكم راغب في تقديم المشاركة بالمعلومات حول التدابير الفعالة لمعالجة تحويل وجهة النقل ؟
<input type="checkbox"/>				أولاً. إذا كان الجواب نعم، ما هي المعلومات التي يرغب بلدكم تقديم المشاركة بها؟

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	الإفناء	9
<input type="checkbox"/>			أ. ماهي الوكالة / الوكالات المسؤولة عن إنفاذ السيطرة على نقل الأسلحة؟ [المادة 5 (5)]

معاهدة تجارة الأسلحة: إستبيان التقييم الأساسي

<input type="checkbox"/>		أولاً. أي وزارة او وكالة هي التي تشرف على هذه العملية؟ [المادة 5 (5)]
<input type="checkbox"/>		ب. ماهي التدابير التي يتخذها بلدكم لإنفاذ القوانين والأنظمة الوطنية لتنفيذ أحكام المعاهدة ؟ [المادة 14]
		ج. يرجى تقديم أية معلومات أخرى حول ممارسات الإنفاذ والتي تودون المشاركة بها.

10 الشفافية		نعم	كلا	لا أعلم
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل سيقدم بلدكم تقريراً أولاً خلال سنة واحدة من إنفاذ التدابير المتخذة لغرض تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة ؟ [المادة 13 (1)]
				ب. هل يقوم بلدكم بأصدار تقرير سنوي حول: [المادة 13 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أولاً. صادرات الأسلحة المصرح لها
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. واردات الأسلحة المصرح لها
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. الصادرات الفعلية للأسلحة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رابعاً. الواردات الفعلية للأسلحة
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ج. ما هي العوائق القانونية لمتطلبات اعداد التقرير بموجب معاهدة تجارة الأسلحة ؟ [المادة 13 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	د. هل بإمكان بلدكم إصدار تقرير حول التدابير المتخذة لمعالجة تحويل وجهة النقل للأسلحة التقليدية ؟ [المادة 13 (2)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	هـ. هل قام بلدكم بتعيين جهة إتصال وطنية بمعاهدة تجارة الأسلحة ؟ [المادة 5 (6)]
<input type="checkbox"/>				أولاً. اذا كان الجواب نعم، يرجى تقديم معلومات حول جهة الاتصال
				و. يرجى تقديم أية معلومات اخرى حول ممارسات الشفافية التي تودون تقديم المشاركة بها

11 التعاون الدولي		نعم	كلا	لا أعلم
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتييان التقييم الأساسي

<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل ان بلدكم مشارك في تدابير التعاون التي تساعد في تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة ؟ [المادة 15 (1)]
				ب. هل ان بلدكم مشارك بالوقت الحاضر في :
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أولاً. تبادل المعلومات حول نقل الاسلحة التقليدية [المواد 15 (2) و 15 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. تدابير التعاون لمنع تحويل وجهة النقل [المادة 15 (4)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. أوسع تدابير المساعدة في التحقيقات، والملاحقات والاجراءات القضائية [المادة 15 (5)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رابعاً. تدابير منع الفساد [المادة 15 (6)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	خامساً. تطوير أفضل الممارسات والدروس المستنبطة [المادة 15 (7)]
				ج. هل ينوي بلدكم أن يسعى للتعاون في:
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أولاً. تبادل المعلومات حول نقل الاسلحة التقليدية [المواد 15 (1) و 15 (2) و 15 (3)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. تدابير التعاون لمنع تحويل وجهة النقل [المادة 15 (4)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. أوسع تدابير المساعدة في التحقيقات، والملاحقات والاجراءات القضائية [المادة 15 (5)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رابعاً. تدابير منع الفساد [المادة 15 (6)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	خامساً. تطوير أفضل الممارسات والدروس المستنبطة [المادة 15 (7)]

لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	12 المساعدة الدولية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل ان بلدكم بحاجة للمساعدة في تنفيذ أحكام معاهدة تجارة الأسلحة ؟ [المادة 16 (1)] إذا كان الجواب نعم ، يرجى الاجابة على القسم ب. إذا كان الجواب كلا، يرجى الاجابة مباشرة على القسم ج [المادة 16 (2)]
				ب. هل ان بلدكم بحاجة الى : [المادة 16 (1)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أولاً. المساعدة القانونية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. المساعدة التشريعية ، وبضمنها نماذج التشريعات
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. المساعدة في تشكيل المؤسسات
لا أعلم	التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رابعاً. المساعدة التقنية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	خامساً. المساعدة المالية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سادساً. المساعدة المادية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سابعاً. المساعدة في ادارة المخزونات

معاهدة تجارة الأسلحة: إستبيان التقييم الأساسي

<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثامناً. المساعدة في نزع السلاح ، التسريح أو إعادة الدمج والتكامل
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	تاسعاً. المساعدة من خلال الممارسات الفعالة لغرض التنفيذ
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	عاشراً. أخرى (حددها رجاءاً)
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ج. هل ان بلدكم في وضع يسمح له بتقديم المساعدة الى دول أخرى لتمكينهم من تنفيذ أحكام معاهدة تجارة الاسلحة ؟ [المواد 16 (1) و 16 (2) و 16 (3)] اذا كان الجواب نعم ، يرجى الاجابة على القسم د اذا كان الجواب كلا ، يرجى الاجابة مباشرة على القسم هـ
				د. هل ان بلدكم في وضع يسمح له بتقديم : [المادة 16 (1)]
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	اولاً. المساعدة القانونية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثانياً. المساعدة التشريعية ، وبضمنها نماذج التشريعات
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثالثاً. المساعدة في تشكيل المؤسسات
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	رابعاً. المساعدة التقنية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	خامساً. المساعدة المالية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سادساً. المساعدة المادية
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سابعاً. المساعدة في ادارة المخزونات
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ثامناً. المساعدة في نزع السلاح ، التسريح أو إعادة الدمج والتكامل
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	تاسعاً. المساعدة من خلال الممارسات الفعالة لغرض التنفيذ
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	عاشراً. أخرى (حددها رجاءاً)
				هـ. يرجى تقديم معلومات حول أية احتياجات اضافية يتطلبها تنفيذ معاهدة تجارة الاسلحة، لاسيما في ما يتعلق بالشأن القانوني، والترخيص، والكمارك ورفع الوعي وإنفاذ العقوبات والشفافية. [المواد 16 (1) و 16 (2)]
				و. يرجى تقديم معلومات حول أية برامج خاصة بالمساعدة قدمها بلدكم والتي يمكن ان تساعد الآخرين في تنفيذ معاهدة تجارة الاسلحة، لاسيما في ما يتعلق بالشأن القانوني ، والترخيص ، والكمارك ورفع الوعي وإنفاذ العقوبات والشفافية. [المواد 16 (1) و 16 (2)]
				ز. يرجى تقديم معلومات حول مساعدة معينة تلقاها بلدكم من خلال الامم المتحدة، والمنظمات الدولية والاقليمية وشبه الاقليمية والوطنية، والمنظمات غير الحكومية، او على أساس ثنائي يمكن اعتباره ذا صلة بتنفيذ معاهدة تجارة الاسلحة. [المادة 16 (2)]

معاهدة تجارة الأسلحة: إمتيآن التقييم الأساسي

التفاصيل / المراجع / روابط الكترونية / ملاحظات إضافية	كلا	نعم	13 معاهدة تجارة الاسلحة
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	أ. هل ان بلدكم قد وقع معاهدة تجارة الاسلحة؟
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ب. هل ان بلدكم قد صدق على معاهدة تجارة الاسلحة؟
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ج. هل ان بلدكم يتهيأ لتوقيع معاهدة تجارة الاسلحة خلال السنين القادمتين؟
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	د. هل ان بلدكم يتهيأ للتصديق على معاهدة تجارة الاسلحة خلال السنين القادمتين؟
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	هـ. هل ان بلدكم أبدى او يرغب في ابداء تحفظ او اكثر بصدد التصديق؟ [المادة 25 (1)]
			أولاً. اذا كان الجواب نعم ، يرجى تقديم شرحاً لتحفظكم/تحفظاتكم.